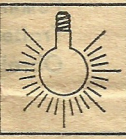
ORWOCHROM®-FILM

UK 17

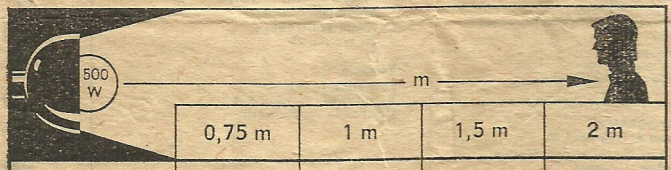
17 DIN · 40 ASA · 32 ГОСТ

REVERSIBLE



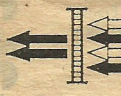
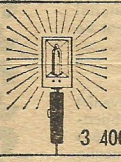
Farbtemperatur des Glühlampenlichtes:
Цветовая температура света ламп накаливания:
Colour temperature of tungsten light:
Température de couleur de la lumière des lampes à incandescence:
Temperatura de color de la luz incandescente:
Temperatura barwy światła żarówek elektrycznych:
Teplota barvy žárovkového osvětlení:

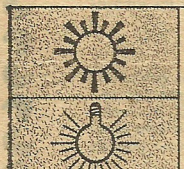
3200 K



	0,75 m	1 m	1,5 m	2 m
1/8 s	f/11	8	5,6	4
1/15 s	f/8	5,6	4	2,8
1/30 s	f/5,6	4	2,8	2

UK 17 UK 17 UK 17 UK 17 UK 17 UK 17 UK 17 UK 17 UK 17 UK 17

	Beleuchtung Освещение illumination éclairage alumbrado Oświetlenie osvětlení	ORWO-FILTER No.	Belichten wie: Экспонировать как: To be exposed as: Exposer comme: Para ser expuesta como: Naświetlać jak: Exponovat jako:
			
5 500 K	Tageslicht Дневной свет daylight lumière du jour luz del día światło dzienne denní světlo	14	15 DIN 25 ASA 22 ГОСТ
 3 400 K	Halogenleuchte Галогенный светильник halogen lamp lampe halogène lámpara de halógeno Lampa halogenowa halogenová svítilna	16	16 DIN 32 ASA 32 ГОСТ

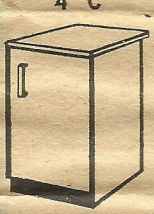


Filmwechsel: bei gedämpftem Licht!
Смена плёнки: при экранированном свете
Film changing: in subdued light!
Changement de la pellicule: à la lumière atténuée!
Cambio de la película: a la luz amortiguada!
Wymiana filmu: w przyćmionym świetle!
Výměna filmu: při tlumeném světle!

< 18 °C
50 ... 60 %

Lagertemperatur und relative Luftfeuchtigkeit.
Температура и относительная влажность воздуха складского помещения.
Temperature of storage and relative humidity of air.
Température de stockage et humidité relative.
Temperatura de almacenamiento y humedad relativa del aire.
Temperatura przechowywania i wilgotność względna powietrza.
Skladovací teplota a relativní vlhkost vzduchu.

4 °C



Nach Kühlschranklagerung an Raumtemperatur angleichen!
Если вынимают плёнку из холодильника необходимо перед употреблением приноравнивать ее температуре помещения!
After having been stored in a refrigerator the film must get adjusted to the room temperature!
Après le stockage au frigo égaliser à la température du local!
Después de estar almacenada en un refrigerador la película debe adaptarse a la temperatura del cuarto!
Po przechowaniu w lodówce doprowadzić do temperatury pokojowej!
Je-li film uskladněn v ledničce, doporučuje se před upotřebením jeho pozvolné tepelné vyrovnání s okolím!

W 777 – PdG 12/77 – IV-5-16

W 777 Ausgabe 17a

Verarbeitung

Режим обработки · Processing · Traitement · Tratamiento · Obróbka · Zpracování

DDR
Alle Farblabors,
Sonderverzeichnis bei uns erhältlich

СССР
1. **Ленинград Л - 92**
Уральский пер. 15 а
Фотокинолаборатория
2. Фотолаборатория
Москва М - 278
ул. Павла Корчагина 2/1
3. Фотокинолаборатория
Рига
ул. Пелду 26/28 -
4. Фотокинолаборатория
Новосибирск
ул. Чаплыгина 45
5. **г. Таллин**
Лайкмаа, 5
Комбинат бытового обслуживания
„Кийр"
6. **Вильнюс**
ул. Горького 78
Кинофотолаборатория

ČSSR
1. FOTOGRAFIA
Praha 6, Nad Alejí 29
2. Colorservis Fotoslužba Teplice
Teplice, Leninova 77
3. KSMB Filmove laboratorium
82963 **Bratislava – Trávniki**
Narcisova ul, hospodarski blok

Cuba
Laboratorio ARTICOLOR
Acosta 562 (Oeste)
Apartado 6722
Vibora–Habana

Jugoslavija
Interimpex – ORWOCOLOR Laboratorija
91000 Skopje, P.O.B. 204

Magyarország
Fővárosi Foto Vállalat
1363 Budapest VII, Lanács körút 23

Polska
1. Centralne Laboratorium Usług
Fotograficznych FOTON
Bydgoszcz, Piękna 13
2. Foton, **Warszawa,**
ul. Wolska 45

România
Fotografia Bucureşti
B. dul Garii de Nord 6–8
OF. Postal 12, **Bucureşti**

Beanstandungen: Wird ein Fabrikationsfehler vermutet, bitte einsenden: Fehlermuster, noch vorhandenes unbelichtetes Material der gleichen Charge, Angaben über Kameratyp und Verarbeitung. Bei berechtigten Beanstandungen geben wir kostenlosen Ersatz in gleicher Sorte und Menge. Weitere Ansprüche können weder von uns noch von den Entwicklungsanstalten anerkannt werden.

Претензии: Если потребитель предполагает, что дефект произошёл по вине фабрики, просим прислать нам: образцы с дефектами, неэкспонированную плёнку того же номера эмульсии, кроме того указать тип съёмочного аппарата и режим обработки плёнки. Если претензия обоснована, мы даём бесплатное возмещение по сорту и количеству. Выходящие за эти рамки требования потребителя не признаются нами а также и лабораторией, в которой пленка была проявлена.

Complaints: If a fault in manufacture should be supposed, please send us: sample of the defective material, still available unexposed material of the same emulsion number, information on type of camera and processing. In case of justified claims the material will be replaced in similar type and quantity free of charge. Further claims cannot be considered neither by us nor by the processing laboratory.

Réclamations: En cas d'un défaut de fabrication présumé, veuillez nous faire parvenir: Echantillon du défaut, du matérial encore existant non exposé du même n° de fabrication, indications sur le type d'appareil et le traitement. Pour des réclamations justifiées nous donnons un remplacement gratuit du même type et en quantité identique. Aucune autre demande ne pourra être prise en considération ni par nous, ni par les laboratoires de développement.

Reclamaciones: En caso de conjeturar un defecto de fabricación rogamos enviarnos: pruebas del defecto, material no expuesto de la misma categoría en cuanto aun sea disponible, informaciones sobre el tipo de la cámara y el tratamiento. Si la reclamación resultara justificada daremos gratuitamente un equivalente en la misma categoría y cantidad del material devuelto. Otras exigencias de indemnización no pueden ser admitidas ni por nosotros ni por el laboratorio.

Reklamacje: W razie stwierdzenia wady produktu prosimy nam nadesłać: wadliwy towar i nienaświetlony materiał z tej samej partii, dane o typie aparatu fotograficznego i sposobie obróbki. Przy uzasadnionych reklamacjach zwracamy bezpłatnie materiał w tej samej ilości i jakości Odszkodowania Wykraczającego poza te granice nie będą uznane od nas oraz w naszych Laboratoriach.

Reklamace: Předpokládáte-li výrobní vadu, prosime Vás, abyste nam poslali vadný vzor, zbývající neexponovaný materiál stejné výroby, údaje o typu kamery a zpracování. Při oprávněných reklamacích, poskytneme bezplatnou náhradu ve stejném druhu a množství. Další nároky nebudou přiznávány ani námi ani fotolaboratořemi.

W 777 A

ORWO®

VEB FILMFABRIK WOLFEN · Fotochemisches Kombinat
Technischer Kundendienst
444 Wolfen 1 · Deutsche Demokratische Republik